

PMG



920/14517

PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Delivery Note number 80514017
Delivery Note date 19/02/2024



Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

180361638
5013284664

Your Order-No. 550004628701
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14249
Forwarding agent: Schweitzer GmbH & Co.

36544

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000000412	0558723401						
	S6590 Synchronizer Hub 2/6 - HLD®							
	Your Order-No. / item:	550004628701	Total	680	14.280	PC	4.298,28	KG
	900001 1000000412	0558723401	6590761124	40	840	PC	252,84	KG
	900002 1000000412	0558723401	6590761224	40	840	PC	252,84	KG
	900003 1000000412	0558723401	6590761324	40	840	PC	252,84	KG
	900004 1000000412	0558723401	6590761424	40	840	PC	252,84	KG
	900005 1000000412	0558723401	6590761524	40	840	PC	252,84	KG
	900006 1000000412	0558723401	6590761624	40	840	PC	252,84	KG
	900007 1000000412	0558723401	6590761724	40	840	PC	252,84	KG
	900008 1000000412	0558723401	6590761824	40	840	PC	252,84	KG
	900009 1000000412	0558723401	6590762024	40	840	PC	252,84	KG
	900010 1000000412	0558723401	6590762224	40	840	PC	252,84	KG
	900011 1000000412	0558723401	6590762324	40	840	PC	252,84	KG
	900012 1000000412	0558723401	6590762424	40	840	PC	252,84	KG
	900013 1000000412	0558723401	6590762524	40	840	PC	252,84	KG
	900014 1000000412	0558723401	6590762624	40	840	PC	252,84	KG
	900015 1000000412	0558723401	6590762724	40	840	PC	252,84	KG
	900016 1000000412	0558723401	6590762824	40	840	PC	252,84	KG
	900017 1000000412	0558723401	6590762924	40	840	PC	252,84	KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 14280
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 17
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 21/02/24
Firma:

PASSION DRIVES US

DENSIFORM **SIRON** **RADIFORM** **PIRON** **HLD**

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note number:

80514017

Delivery Note date:

19/02/2024

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 KLT		1.054,00 KG	0	680
3100000344	TBA520857 PALLET		425,00 KG	0	17
3100000343	TBA520892 COVER		103,70 KG	0	17
Net Weight:			4.298,28KG		714
Gross weight:			5.880,98KG		
Total volume:			0,00		

PASSION DRIVES US



POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

1 Siuntėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Sender (name, address, country) PMG PMG Achuring Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baña, s/n. E-33682 Mieres		TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAIZTARAŠTIS INTERNATIONAL CONSIGNMENT Šis parvežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)					
2 Gavėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Consignee (name, address, country) CARSO EUROPA MAGNA P.T. CIA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO - ITALIA -		16 Vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Carrier (name, address, country) JSC „VOITURA“ VAT: LT100010364619, Mėnulio str. 7, B side, 3rd floor, Vilnius LT- 04326, Lithuania +370 615 81568; FVL: automotive@voitura.eu; Cargo: cargo@voitura.eu; Damages: claims@voitura.eu www.voitura.eu					
3 Krovinio iškrovimo vieta Place of delivery of the goods Vieta/Place 70045 Imbato 111 Šalis/Country ITALIA		17 Sekantis vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Following carrier (name, address, country)					
4 Krovinio perėmimo vieta ir data Place and date of taking over the goods Vieta/Place Šalis/Country Data/Date		18 Vežėjo sąlygos ir pastabos Carrier's reservations and observations					
5 Pridedami dokumentai Annexed documents PMG Achuring Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baña, s/n. E-33682 Mieres C.I.F. A-33078033		6 Ženkla ir numeriai Marks and Numbers 34 PALETAS		7 Vietų skaičius Number of packages PIEŠAS		8 Pakavimo būdas Method of packing VERO	
		9 Krovinio pavadinimas* Nature of the goods*		10 Statistinis Nr. Statist. number		11 Svoris bruto, kg Gross weight in kg 120191 kg.	
						12 Tūris, m³ Volume in m³	
13 Siuntėjo nurodymai (multinės ir kita informacija) Sender's instructions (Customs and other formalities)		19 Apmokėjimai: To be paid by: Pervežimo kaina Carriage charges Nuolaidos Reductions Skirtumas Balance Priedas Supplement charges Papildoma rinkliava Other charges Kitą Miscellaneous + Viso apmokėjimui Total to be paid		Siuntėjas Sender		Valiuta Currency	
Pareikštos krovinio vertė Declared value of goods		Gavėjas Consignee					
14 Gražinimas Cash on delivery		15 Apmokėjimo sąlygos Directions as to freight payment		20 Ypačios suderintos sąlygos Special agreements			
21 Surašyta Established Mieres Data Date 19.02.24		23 Kelionės lapas JSC VOITURA Vairuotojas Mėnulio str. 7, B side, 3rd floor, Pavardės Vilnius, Lithuania +37061581568; cargo@voitura.eu Vežėjo parašas ir spaudas Signature and stamp of the carrier Artur		24 Krovinius gautas Goods received EL S.r.l. Atvykimas įškrovimui Arrival for unloading 23 FEB 2024 Išvykimas Departure Gavėjo parašas ir spaudas Signature and stamp of the consignee Carva di			
22 Atvykimas pakrovimui Arrival for loading Išvykimas Departure PMG Achuring Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baña, s/n. E-33682 Mieres Siuntėjo parašas ir spaudas Signature and stamp of the sender		25 Registracinis numeris/Registration No. Vilikė/Truck Puspriekabė/Trailer MZH 710 UM 600		26 Markė/Type Vilikė/Truck Puspriekabė/Trailer		27 Tarifas už 1 km Tarifinis atstumas % už naudojimąsi vilikiu/puspriekabe Zonos Kiti mokėjimai Atskaitymai Apmokėta užsakovo Apmokėjimai Valiuta Mokėtojo kodas	
28 Tarifas I Tarifinis atstumas, km Schema Tarifinis svoris, t Tarifas už 1 t Priedai Nuolaidos Kiti mokėjimai Apmokėjimai Atskaitymai Apmokėta užsakovo Apmokėjimai Valiuta Mokėtojo kodas							
29 Tarifas II							

Rėmėliai išryškintas grafas pildo vežėjas
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 21+22
 Inicial
 Including
 1-15
 Pildo ir atsako siuntėjas
 To be completed on the sender's responsibility

* Parvežant pavojingus krovinius, be židinio leidimo, nurodyti pavojingų krovinių klase, skaičių, esant būtinumui - raide.
 * In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulators of the class, the number and the letter, if any.